

16/01/1998

N°1027
COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

Coefficients correcteurs applicables dans les pays tiers
Article 13 de l'annexe X du statut

La rémunération des fonctionnaires affectés dans les pays tiers peut être payée en monnaie du lieu d'affectation. Dans ce cas, un coefficient correcteur est appliqué à la partie payée en monnaie locale.

La Commission a adopté, le 1er décembre 1997¹, la décision portant adaptation des coefficients correcteurs applicables dans les pays tiers à partir des 1er février, 1er mars, 1er avril, 1er mai et 1er juin 1997.

Les tableaux en annexe reprennent, pour ces mêmes pays et pour lesdites dates, les nouvelles parités économiques (calculées par l'Office statistique des Communautés européennes (O.S.C.E.)), les taux de change correspondants (qui sont, par principe, ceux utilisés pour l'exécution du budget global des Communautés européennes pour les mois qui précèdent les dates visées au second paragraphe) et les coefficients correcteurs qui en découlent.

Weightings applicable in third countries
Article 13 of Annex X of the Staff Regulations

The remuneration of officials serving in third countries may be paid in the currency of the country of employment, in which event a weighting is applied to the portion paid in local currency.

The Commission adopted the Decision adjusting the weightings applicable from 1 February, 1 March, 1 April, 1 May and 1 June 1997 to the remuneration of officials of the European Communities serving in third countries, on 1 December 1997¹.

The annexed tables show, for the aforesaid countries and dates, the new economic parities (calculated by the Statistical Office of the European Communities (S.O.E.C.)), the corresponding exchange rates (which are, in principle, those used for the implementation of the general budget of the European Communities for the months preceding the dates referred to in the second paragraph) and the resulting weightings.

Annexes/Enclosures: 5

¹ **JO n° L 343, du 13.12.1997, p. 27. / OJ No L 343, 13.12.1997, p. 27.**

TABLEAU B

LIEUX D'AFFECTATION	Parités économiques février 1997	Taux de change janvier 1997 (*)	Coefficients correcteurs février 1997 (**)
Bénin	10,4732377	16,3738477	63,96
Bulgarie	7,848989	14,5738603	53,86

TABLEAU B

LIEUX D'AFFECTATION	Parités économiques mars 1997	Taux de change février 1997 (*)	Coefficients correcteurs mars 1997 (**)
Albanie	2,7433063	3,2446463	84,55
Barbade	0,0651775	0,0591366	110,22
Bulgarie	13,7921087	21,847895	63,13
Ghana	18,5963426	51,2347577	36,30
Guinée-Bissau	593,2939141	1073,871629	55,25
Roumanie	84,0414448	175,4078232	47,91
Swaziland	0,0677967	0,1350238	50,21
Turquie	2267,944104	3413,31877	66,44

TABLEAU B

LIEUX D'AFFECTATION	Parités économiques avril 1997	Taux de change mars 1997 (*)	Coefficients correcteurs avril 1997 (**)
Albanie	3,2262123	3,6038633	89,52
Angola	4486,258703	5859,603891	76,56
Bulgarie	24,2295397	62,9603979	38,48
Colombie	25,3834989	30,7862816	82,45
Comores	11,4062716	12,2628668	93,01
Costa Rica	5,0164889	6,4254964	78,07
Guinée-Bissau	623,7743413	1067,71445	58,42
Roumanie	100,7344452	222,0741728	45,36
Swaziland	0,0643175	0,1281279	50,20
Turquie	2389,47235	3492,839679	68,41
Ukraine	0,0365904	0,0286804	127,58
Zimbabwe	0,1677472	0,3114198	53,87

- (*) BEF 1 = monnaie nationale
Géorgie, Kazakhstan, Russie, Ukraine = USD
(**) Bruxelles = 100 %

TABLEAU B

LIEUX D'AFFECTATION	Parités économiques mai 1997	Taux de change avril 1997 (*)	Coefficients correcteurs mai 1997 (**)
Albanie	3,7941245	4,1800777	90,77
Bangladesh	0,8429918	1,2411876	67,92
Brésil	0,027673	0,0303591	91,15
Bulgarie	42,565688	45,3021654	93,96
Ghana	19,8682732	53,6451907	37,04
Guinée-Bissau	655,8206979	1067,88548	61,41
Hongrie	3,3102641	5,0730519	65,25
Mexique	0,1339652	0,2272469	58,95
Roumanie	120,7431461	202,1835827	59,72
Soudan	14,514237	41,9445493	34,60
Tanzanie	9,195449	17,2491117	53,31
Turquie	2527,370848	3632,401017	69,58
Uruguay	0,2551708	0,259855	98,20
Venezuela	9,0167644	13,7219386	65,71

TABLEAU B

LIEUX D'AFFECTATION	Parités économiques juin 1997	Taux de change mai 1997 (*)	Coefficients correcteurs juin 1997 (**)
Corée du Sud	27,1895116	24,9731539	108,87
Costa Rica	5,4619718	6,3877355	85,51
Guinée-Bissau	692,6151444	1066,791837	64,93
Kenya	1,242344	1,5350372	80,93
Pakistan	0,7376733	1,1265955	65,48
Samoa	0,0626808	0,0697545	89,86
Turquie	2755,095732	3775,722107	72,97
Zimbabwe	0,177413	0,3180459	55,78

(*) BEF 1 = monnaie nationale
Géorgie, Kazakhstan, Russie, Ukraine = USD

(**) Bruxelles =100%

TABLE B

PLACE OF EMPLOYMENT	Economic parities February 1997	Exchange rates January 1997 (*)	Weightings February 1997 (**)
Benin	10,4732377	16,3738477	63,96
Bulgaria	7,848969	14,5738603	53,86

TABLE B

PLACE OF EMPLOYMENT	Economic parities March 1997	Exchange rates February 1997 (*)	Weightings March 1997 (**)
Albania	2,7433063	3,2446463	84,55
Barbados	0,0651775	0,0591366	110,22
Bulgaria	13,7921087	21,847895	63,13
Ghana	18,5963426	51,2347577	36,30
Guinea-Bissau	593,2939141	1073,871629	55,25
Romania	84,0414448	175,4078232	47,91
Swaziland	0,0677967	0,1350238	50,21
Turkey	2267,944104	3413,31877	66,44

TABLE B

PLACE OF EMPLOYMENT	Economic parities April 1997	Exchange rates March 1997 (*)	Weightings April 1997 (**)
Albania	3,2262123	3,6038633	89,52
Angola	4486,258703	5859,603891	76,56
Bulgaria	24,2295397	62,9603979	38,48
Colombia	25,3834989	30,7862816	82,45
Comoros	11,4062716	12,2628668	93,01
Costa Rica	5,0164889	6,4254964	78,07
Guinea-Bissau	623,7743413	1067,71445	58,42
Romania	100,7344452	222,0741728	45,36
Swaziland	0,0643175	0,1281279	50,20
Turkey	2389,47235	3492,839679	68,41
Ukraine	0,0365904	0,0286804	127,58
Zimbabwe	0,1677472	0,3114198	53,87

- (*) BEF l = local currency
Georgia, Kazakhstan, Russia, Ukraine = USD
(**) Brussels = 100%

TABLE B

PLACE OF EMPLOYMENT	Economic parities May 1997	Exchange rates April 1997 (*)	Weightings May 1997 (**)
Albania	3,7941245	4,1800777	90,77
Bangladesh	0,8429918	1,2411876	67,92
Brazil	0,027673	0,0303591	91,15
Bulgaria	42,565688	45,3021654	93,96
Ghana	19,8682732	53,6451907	37,04
Guinea-Bissau	655,8206979	1067,88548	61,41
Hungary	3,3102641	5,0730519	65,25
Mexico	0,1339652	0,2272469	58,95
Romania	120,7431461	202,1835827	59,72
Sudan	14,514237	41,9445493	34,60
Tanzania	9,195449	17,2491117	53,31
Turkey	2527,370848	3632,401017	69,58
Uruguay	0,2551708	0,259855	98,20
Venezuela	9,0167644	13,7219366	65,71

TABLE B

PLACE OF EMPLOYMENT	Economic parities June 1997	Exchange rates May 1997 (*)	Weightings June 1997 (**)
Costa Rica	5,4619718	6,3877355	85,51
Guinea-Bissau	692,6151444	1066,791837	64,93
Kenya	1,242344	1,5350372	80,93
Pakistan	0,7376733	1,1265955	65,48
Samoa	0,0626808	0,0697545	89,86
South Korea	27,1895116	24,9731539	108,87
Turkey	2755,095732	3775,722107	72,97
Zimbabwe	0,177413	0,3180459	55,78

- (*) BEF 1 = local currency
Georgia, Kazakhstan, Russia, Ukraine = USD
(**) Brussels = 100%